

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 95 (1969)  
**Heft:** 46

**Illustration:** Bahnhof  
**Autor:** Sattler, Harald Rolf

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Ein Ehepaar sieht auf der Rückkehr nach Amerika ein sympathisches finnisches Mädchen auf dem Schiff. Das Mädchen fährt, wie sich herausstellt, nach Amerika, um dort Arbeit zu suchen.

«Können Sie kochen?»

«Nein», sagt das Mädchen. «Kochen kann ich nicht. Meine Mutter hat gekocht.»

«Können Sie Hausarbeiten machen?»

«Nein, das hat meine ältere Schwester gemacht.»

«Können Sie kleine Kinder hüten?»

«Nein, das hat meine jüngste Schwester gemacht.»

«Können Sie nähen?»

«Nein, das hat meine Tante gemacht.»

«Ja, was können Sie denn eigentlich?»

«Ich kann Rentiere melken.»

\*

Ein Sprichwort – bei den Negern: Harte Arbeit tötet den Mann und kräftigt die Frau.

\*

Elsa Maxwell kommt zu Orson Welles.

«Stellen Sie sich das vor», berichtete sie aufgeregt. «Gestern war ich bei Paulette Godard, und während ich sprach, hat sie mindestens neunzehnmal gegähnt!»

«Aber, Elsa», erwidert Orson Welles, «wer sagt Ihnen denn, daß sie wirklich gegähnt hat? Vielleicht wollte sie ein Wort sagen.»

\*

Der Enthaltensamkeitsprediger führt alle Gründe an, die gegen den Alkoholgenuß sprechen – es sind ihrer nicht wenige – und sagt schließlich:

«Wenn ich vor einen Esel einen Krug mit Whisky und einen Krug

mit Wasser hinstelle, was wird er wählen?»

«Das Wasser!» ruft eine Stimme aus dem Publikum.

«Richtig! Das Wasser! Und warum das Wasser?»

Worauf die selbe Stimme antwortet: «Weil er ein Esel ist!»

\*

«Wie steht es mit Ihren Aepfeln?» fragt man den Gärtner.

«Miserabel! Zum Wegwerfen. Sie sind klein wie Kirschen, und die Wespen haben faustgroße Löcher hineingefressen!»

\*

Ein Ire spricht einen Freund auf der Straße an.

«Ach, mein Lieber, wißt Ihr, wen ich getroffen habe? Den armen Patrick! Der ist so mager geworden, daß ich ihn beinahe nicht erkannt hätte. Weiß Gott, daß ich mager bin, und Ihr seid auch mager. Aber Patrick ist so mager wie wir beide zusammen!»

\*

Als Hugo Thimig, eine der festesten Säulen des Wiener Burgtheaters, noch bei der Schmiere war, hatte er die Hauptrolle in einem Stück zu spielen, das den Namen trug: «Was Gott zusammengefügt, das soll der Mensch nicht scheiden!» Und dieser Titel war auch das Schlußwort des Stücks. Hugo Thimig, froh, mit seiner Aufgabe fertig zu sein, zieht die Geliebte an die Brust und will seinen Schlußsatz donnern. Doch das Schicksal verdrehte ihm die Worte im Mund, und er begann:

«Was der Mensch zusammengefügt ...»

und dann verstummte er.

Aber eine Stimme von der Galerie fiel hilfsbereit ein und rief:

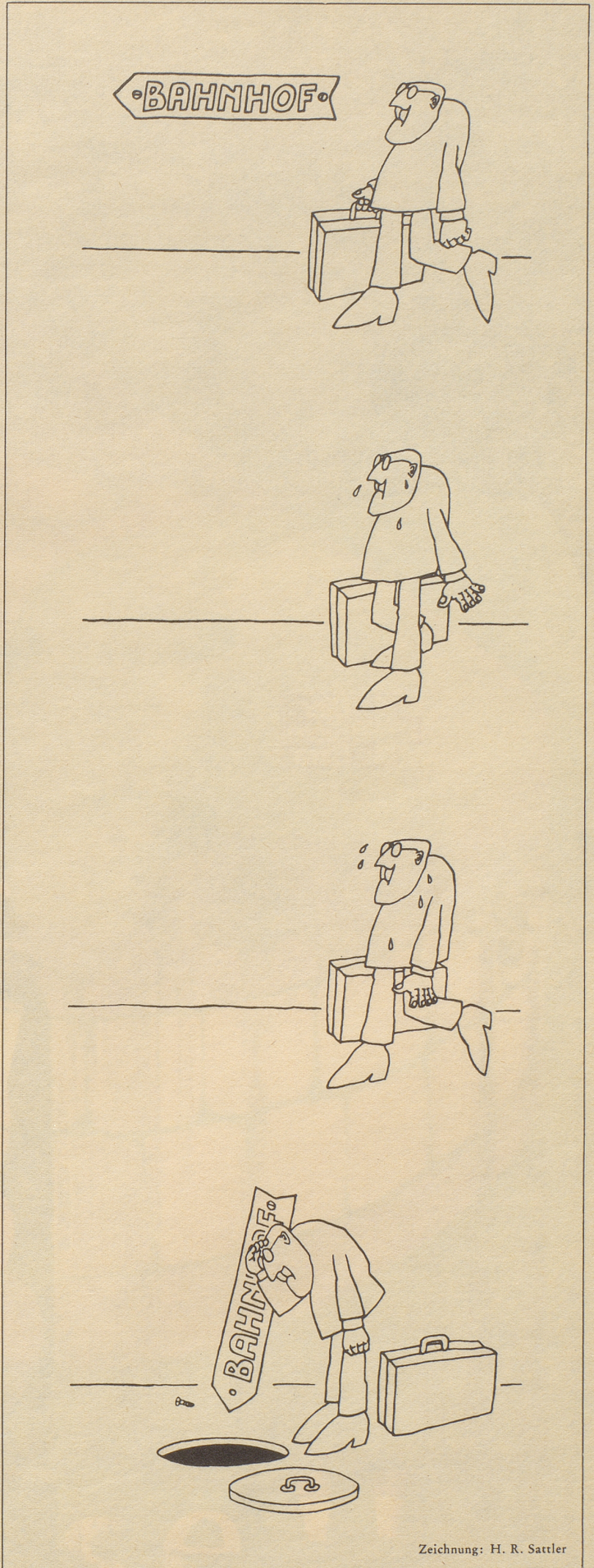
«Das braucht der Tischler nicht zu leimen.»

Das Publikum freute sich, weniger der Direktor, der Hugo Thimig erklärte:

«Sie sind eben ä vollständig unbrauchbarer Mensch!»

Diese Geschichte findet sich in Thimigs Erinnerungen, die aus keines Theaterliebhabers Bibliothek wegzudenken sind.

mitgeteilt von n. o. s.



Zeichnung: H. R. Sattler

**MALEX**  
TABLETTE  
bestbewährt bei Kopfweh,  
Zahnweh, Rheuma-, Glieder-  
schmerzen, Grippe, Fieber

**Der Psychologe**  
läßt sich die Träume seiner Patienten erzählen und zieht daraus seine Schlüsse; so kann er dann die Probleme der Ratsuchenden lösen. Nun steht er aber selbst vor einem großen Problem. In vier unabhängigen Fällen haben die Leute von ein und demselben Teppich geträumt, den sie bei Vidal an der Bahnhofstraße 31 in Zürich im Schaufenster gesehen haben. Er geht, sieht sich den Teppich an, und raten Sie, wovon er in der nächsten Nacht träumt.